

Mitteilungsblatt Juni 2025

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Ausgabe des Monats Juni liegt vor und wir hoffen, dass auch diese Ihr Interesse findet. Alle Mitteilungen sind jeweils auch auf Crossiety zu finden: www.crossiety.ch.

- ▶ **Baubewilligungen**
- ▶ **Gratulationen**
- ▶ **Aus dem Gemeindehaus**
- ▶ **Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung**
- ▶ **Kanalfernsehaufnahmen in Stetten**
- ▶ **Rapport Regionalpolizei Mai 2025**
- ▶ **Gesundheitsförderung im Alter**
- ▶ **Mütter- und Väterberatung**
- ▶ **Was ist los im Juli?**

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

Salih Ibrahim
Feldstrasse 3, Stetten

Aussenklimagerät an Fassade
Parz. Nr. 528; Feldstrasse 3

Parietti André und Sandro
Erlenweg 24, Stetten

Aufstockung und Erweiterung Einfamilienhaus; Terrainanpassung; Parkplätze
Parz. Nr. 536; Erlenweg 24

Gratulationen

Am 26. Mai 2025 durfte **Herr Otto Humbel**, Erlenweg 5, seinen 95. Geburtstag feiern.

Frau Josefina Lehmann, Sonnmatt 5, durfte am 10. Juni 2025, ihren 95. Geburtstag feiern.

Die Behörde wünscht den Jubilaren an dieser Stelle alles Gute.

Aus dem Gemeindehaus

Als Fachmann Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hauswart wurde Herr Martin Wirth gewählt. Der Stellenantritt erfolgt am 1. Juli 2025.

Der Gemeinderat wünscht Herrn Wirth bereits heute viel Freude bei der neuen Arbeitstätigkeit.

Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung dauern vom 7. Juli bis 8. August 2025. Die Öffnungszeiten sind:

Wochentag/e	Sommeröffnungszeiten
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	07:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch	08:30 – 11:30 Uhr, 14:00 – 18:00 Uhr

Die Bevölkerung hat auch die Möglichkeit, ausserhalb der Schalteröffnungszeiten (z.B. an geschlossenen Nachmittagen), nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung, Termine wahrzunehmen.

Kanalfernsehaufnahmen in Stetten

Der generelle Entwässerungsplan (GEP) der Gemeinde Stetten wird derzeit überarbeitet. In diesem Zusammenhang muss der Zustand der bestehenden Kanalisationsleitungen und –schächte neu aufgenommen werden. Aufnahmen werden sowohl von den öffentlichen Leitungen als auch von den privaten Sammelleitungen erstellt (nicht jedoch von den privaten Hausanschlüssen). Diese Arbeiten dauern vom **30. Juni 2025 bis ca. Ende August 2025**.

Der Zugang zu den Leitungen erfolgt über die bestehenden Kontrollschächte, welche sich auf öffentlichem oder privatem Grund befinden. Hinsichtlich der auf privatem Grund notwendigen Arbeiten werden die betroffenen Eigentümer gebeten, der beauftragten **Firma ITS Kanalservices AG, Boswil**, den Zugang zum jeweiligen Grundstück zu gewähren. Vielen Dank! Bei der Kanalreinigung kann es lokal zur Entleerung der Siphons im Haus und anschliessender Geruchsbildungen kommen. Durch Wiederbefüllung der Siphons von Lavabo, Duschen, Bodenabläufen etc. kann das Problem meist einfach behoben werden.

Für Fragen stehen die beauftragten Unternehmungen wie folgt zur Verfügung:

- Ausführung: ITS Kanalservices AG, Julien Sautter (G: 041 562 83 42)
- Bauleitung: Porta AG, Frau Dominique Blatter (G: 058 580 97 34)
Porta AG, Herr Fabio Domenig (G: 058 580 97 62)

Gemeinderat und Verwaltung danken für das Verständnis.

Rapport Regionalpolizei Mai 2025

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal teilt den Gemeinden monatlich die Dienstleistungen mit.

Vom 30. April 2025 bis 7. Mai 2025 wurde eine semistationäre Anlage an der Schulhausstrasse gestellt. Es wurden 625 Fahrzeuge gemessen, 21 Übertretungen festgestellt und die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 43 km/h.

Daneben hat die Regionalpolizei regelmässige Patrouillengänge durchgeführt.

Gesundheitsförderung im Alter

Die Abteilung Gesundheit des Departements Gesundheit und Soziales, Aargau, informiert neu monatlich zur «Gesundheitsförderung im Alter». Die (ältere)

Bevölkerung wird dadurch für Themen wie Ernährung Bewegung und mentale Gesundheit sensibilisiert und erhält wertvolle Tipps und Empfehlungen.

Gsund und zwäg im Alter – Die Kraft der Nachbarschaftshilfe

Zur Verfügung gestellt durch den Kanton Aargau, Departement Gesundheit und Soziales, angepasst durch die Gemeinde Stetten.

Häufig gibt es mehr hilfsbereite als hilfeschuchende Menschen. Besonders ältere Menschen zögern aber oft, Hilfe anzunehmen – sei es aus Scham, aus Angst, ihre Unabhängigkeit zu verlieren, oder aus Sorge, anderen zur Last zu fallen. Dabei ist es keine Schwäche, sondern eine Stärke, Hilfe anzunehmen. Unterstützung entlastet, reduziert Stress und sorgt für wohlthuende Kontakte. Die erhaltene Hilfe ermöglicht es, weiterhin zu Hause zu wohnen und Teil der Gemeinschaft zu bleiben.

Wir danken allen, die sich in unserer Gemeinde gegenseitig unterstützen und so ein lebenswertes Umfeld für alle Generationen schaffen. Falls Sie Hilfe in einem organisierten Rahmen leisten oder empfangen möchten, wenden Sie sich an die Pro Senectute.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatungen finden im Sitzungszimmer Parterre des Gemeindehauses in Stetten statt. Mit Voranmeldung kann die Beratung an vorgegebenen Mittwochen zwischen 15.00 und 17.00 Uhr in Anspruch genommen werden. Die Termine können unter termin.mvb-baden.ch gebucht werden. Weitere Informationen sind auf der Homepage aufgeschaltet.

Was ist los im Monat Juli?

Folgende Veranstaltungen könnten gemäss Jahresprogramm im Juli 2025 stattfinden. Genauere und zeitnahe Infos sind bei den Veranstaltern einzuholen.

Mi	2. Juli	Büecheregge	offen 9.30 - 10.30 Uhr
Mi	2. Juli	Damenriege	Grillplausch
Mi	2. Juli	Frauenverein/Familieträff	Zmorgekafi
Mi	2. Juli	Frauenverein/Familieträff	Elki-Treff
Do	3. Juli	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Di	8. Juli	Pro Senectute	Grillplausch Waldhütte Stetten